



**SEGUNDA CIRCULAR**  
**VI ENCUENTRO LATINOAMERICANO DE PERSONAS SORDAS E INTÉRPRETES**  
**DE LENGUAS DE SEÑAS**  
*Transformaciones, reflexiones y desafíos frente a la lengua de señas y la interpretación*

**ESTIMADOS Y ESTIMADAS COLEGAS:**

La Comisión organizadora los y las invita al VI Encuentro Latinoamericano de Personas Sordas e Intérpretes de Lengua de Señas 2025, denominado “Transformaciones, reflexiones y desafíos frente a la lengua de señas y la interpretación”, que se realizará en **Puerto Montt, Chile, los días 20, 21 y 22 de noviembre del 2025.**

En esta ocasión, el Encuentro Latinoamericano estará principalmente dirigido a las personas que se desempeñan en los distintos ámbitos de la educación de las personas sordas, la cultura e interpretación de lengua de señas. Así también, investigadores de estas disciplinas, educadores sordos, personas en formación profesional de pregrado y/o postgrado y otros profesionales interesados en profundizar sus conocimientos en estos ámbitos.

Esta actividad tiene como **objetivo final promover un alto nivel profesional en las prácticas educativas y garantizar una educación inclusiva de excelencia para las personas sordas.**

El encuentro está organizado por el **Instituto de Especialidades Pedagógicas de la Universidad Austral de Chile**, Puerto Montt, Chile en conjunto con:

- Centro de Investigación para la educación inclusiva – EDUINCLUSIVA,
- Movimiento 42 - Colectivo Intercultural Bilingüe para la investigación de la Lengua de Señas Chilena,
- Centro de Educadores Sordos de Chile – CES;
- Área de Atención a la Diversidad - División de Educación General - Ministerio de Educación de Chile.

El VI Encuentro se desarrollará en tres jornadas en el **Aula Magna I de la Universidad Austral de Chile- Sede Puerto Montt**, ubicada en Los Pinos, S/N Balneario Pelluco, Puerto Montt, Chile.

**LENGUAS OFICIALES DEL EVENTO:**

- Lengua de Señas Chilena (LSCh)
- Lengua de Señas Internacional (LSI)
- Español

**ACTIVIDADES DEL ENCUENTRO:**

- Ponencias en lengua de señas (LSCh o LSI)
- Presentación de póster en Lengua de señas / Español o Portugués
- Conferencias plenarias
- Minicursos días anteriores (martes 18 y miércoles 19 de noviembre)
- Presentación de libro(s)

[Escriba aquí]

- Stands con material didáctico o recursos asociados a las temáticas del Encuentro.

## CONVOCATORIA DE RESÚMENES

El Encuentro Latinoamericano 2025 acepta contribuciones desde cualquier línea de investigación asociada a educación de personas sordas, cultura sorda e interpretación de lengua de señas.

### 1. Participación en el Encuentro

Las presentaciones en el Encuentro Latinoamericano de personas sordas e intérpretes de lenguas de señas 2025 podrán ser en dos modalidades: ponencias en lengua de señas y pósters. Cada autor puede participar en un máximo de 3 envíos, incluido 1 como primer autor o único autor.

Los temas que se abordarán en el Encuentro son los siguientes:

- Interculturalidad y Educación Bilingüe
  - Comunidad sorda y lengua escrita
  - Accesibilidad comunicacional y académica
  - Enseñanza - aprendizaje del español escrito
  - Metodología de enseñanza de la lengua escrita como segunda lengua
  - Actividades artísticas teatrales u otras expresiones artísticas.
  - Estrategias de co-docencia y trabajo colaborativo en el aula sorda
  - Interpretación de lengua de señas
  - Interpretación en contextos educativos de enseñanza básica y media
  - Formación de intérpretes de lengua de señas
  - Formación de personas sordas para la enseñanza de la lengua de señas como L1 y L2
  - Lingüística de las lenguas de señas (estudios gramaticales, lexicológicos, pragmáticos y discursivos)
  - Lexicografía de las lenguas de señas (elaboración de diccionarios y glosarios)
  - Elaboración de corpus de lenguas de señas
  - Recursos videofilmados en lengua de señas
  - Historia e identidad Sorda
  - Apropiación cultural de la lengua de señas
  - Comunidad Sorda y educación superior
  - Enseñanza de lengua de señas como segunda lengua
  - Privación lingüística
  - Literatura Sorda
2. **Ponencias.** Consistirán en presentaciones individuales o grupales en lengua de señas (20 minutos y 10 minutos de discusión) agrupadas por días temáticos (Educación, Interpretación y Cultura)
3. **Pósters:** Consistirán en presentaciones gráficas, individuales o grupales. Contarán con un espacio dentro de cada una de las jornadas del Encuentro, agrupadas por temáticas similares.



[Escriba aquí]

[Escriba aquí]

[Escriba aquí]

Durante la jornada no habrá límite de tiempo para su presentación. Tendrán formato vertical, de tamaño A0 (841 mm x 1189 mm).

## PRESENTACIÓN DE RESÚMENES

Se podrán enviar resúmenes escritos en español y videos señados en LSCh y LSI.

**Contenido:** Los resúmenes (para ponencia y póster) deberán incluir:

- Título de la ponencia o póster.
- Resumen de un máximo de 5000 caracteres, incluyendo objetivos, metodología, resultados preliminares o esperados y relevancia del estudio.
- 5 palabras clave.
- Datos de las/os autoras/es: nombre completo, filiación institucional, correo electrónico.
- Modalidad de presentación: ponencia oral o póster.
- Área temática en la cual se inscribe la investigación.
- Plazo de envío: Los resúmenes deberán enviarse a más tardar el al 31 de JULIO – 2025
- Dirección de envío: [comite.encuentro.pto.montt@gmail.com](mailto:comite.encuentro.pto.montt@gmail.com) . Indicar en el asunto del correo “Propuesta de ponencia/poster”

### Presentaciones de propuestas en lengua de señas

Los resúmenes en video serán en LSCh o LSI, con una duración máxima de 5 minutos.

Para enviar resúmenes en video, siga las siguientes instrucciones: cree el video usando su teléfono/computadora/cámara en posición horizontal frente a la persona que señalará. Suba su video resumen a su canal de YouTube (modo privado, visible solo para quienes tengan el enlace) y pegue el enlace en el formulario de envío que también debe incluir el título del resumen y 5 palabras claves.

Cada resumen señado también debe incorporar objetivos, metodología, resultados preliminares o esperados y relevancia del estudio.

### Evaluación de Propuestas

Los resúmenes de las propuestas serán evaluados por el Comité Científico del Encuentro, en función de su calidad, originalidad y pertinencia temática. Los resultados serán comunicados entre el 01 y el 30 de agosto – 2025



[Escriba aquí]

[Escriba aquí]

[Escriba aquí]

## RESUMEN FECHAS IMPORTANTES

Inicio recepción de trabajos (ponencias y posters): 1 de mayo al 31 de  
JULIO 2025 Fecha estimada de comunicación de resultados: 30 de  
AGOSTO – 2025

## VALORES ENCUESTRO

Forma de Participar	1° llamado 1 de mayo al 31 de julio	2° llamado 1 de agosto – 22 de noviembre
Profesional Expositor	120.000	140.000
Profesional Asistente	80000	100.000
Estudiante Expositor	60000	70000
Estudiante Asistente	30000	40000

**El pago de estudiantes debe adjuntar certificado de alumno regular**

**El pago deberá efectuarse por transferencia bancaria en alguna de las siguientes modalidades:**

### DATOS DE TRANSFERENCIA DESDE BANCOS CHILENOS

Nombre: Universidad Austral de Chile

Chile Rut: 81.380.500-6

Banco: Santander

CTA CTE

2591309-4

Mail:

[pagosencuentrolatinoamericano@gmail.c](mailto:pagosencuentrolatinoamericano@gmail.com)

om Asunto: Pago Encuentro y curso

(ejemplo)

CC: 2012701403

### DATOS PARA RECEPCIÓN DE REMESAS DESDE EL EXTRANJERO

Cliente ordenante: Nombre de la persona que envía el dinero

Beneficiario: Universidad Austral de Chile

Banco Beneficiario: Banco Santander

Chile Cta. Cte. N° 051 000 4997-1

Swift Bic Address: BSCHCLRM



[Escriba aquí]

[Escriba aquí]

[Escriba aquí]

Dirección: Pérez Rosales 585  
Valdivia  
Mail:  
[pagosencuentrolatinoamericano@gmail.c](mailto:pagosencuentrolatinoamericano@gmail.com)  
[om](mailto:pagosencuentrolatinoamericano@gmail.com) Asunto: Pago Encuentro y curso  
(ejemplo)  
CC: 201270140

## COMITÉ ORGANIZADOR

Karina Muñoz – Universidad Austral, Sede Puerto Montt  
Hans Sporman - Universidad Austral, Sede Puerto Montt  
Javiera Vargas - Universidad Austral, Sede Puerto Montt  
Andrea Pérez – Universidad de Santiago  
Juan Luís Marín – Instituto de la Sordera  
Martín Álvarez - Pontificia Universidad Católica de Valparaíso  
Paula Ortúzar – Pontificia Universidad Católica de Valparaíso  
Fabiola Otárola – Centro de Investigación para la Educación Inclusiva - PUCV

**¡Esperamos contar con su participación y enriquecer juntos este espacio de reflexión y diálogo en torno a la educación de las personas sordas y la interpretación en lengua de señas en Latinoamérica!**

## CONTACTOS

Coordinación general del congreso:  
[comite.encuentro.pto.montt@gmail.com](mailto:comite.encuentro.pto.montt@gmail.com) Página Instagram del  
Encuentro:  
<https://www.instagram.com/encuentrolatinoamericano2025>



[Escriba aquí]

[Escriba aquí]

[Escriba aquí]